

REGIÓN TLCNA:
INFLACIÓN Y
TASAS DE INTERÉS
(ene 2006 a jun 2012)

NAFTA AREA:
INFLATION AND
INTEREST RATES
(Jan 2006 to Jun 2012)

24 de julio de 2012

July 24, 2012

<p>Esta publicación es elaborada por Acus Consultores y Alberto Calva.</p> <p>Este documento puede consultarse en www.AcusConsultores.com.mx.</p> <p>Su objetivo es presentar de forma concisa y sencilla información relevante del mundo de negocios, las finanzas y la economía.</p> <p>Ni Acus Consultores ni Alberto Calva se hacen responsables por las decisiones que se tomen con base en la información y comentarios aquí presentados, ni por la exactitud de las cifras.</p>	<p>This document is prepared by Acus Consulting and Alberto Calva.</p> <p>This document is available at www.AcusConsulting.com.</p> <p>The purpose of this document is to present in a concise and simple way relevant information regarding aspects related to business, finance and the economy.</p> <p>Neither Acus Consulting nor Alberto Calva are responsible for any decisions made based on the information or comments here presented, neither for the accuracy of the figures.</p>
--	--

<p>REGIÓN TLCNA: INFLACIÓN Y TASAS DE INTERÉS (ene 2006 a jun 2012)</p> <p>24 de julio de 2012</p> <p>Siguen presentándose diferentes valores tanto de inflación, como de tasas de interés y tasas de interés reales entre los tres países que pertenecen al Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLCNA): Canadá, EE.UU. y México. Aquí se puede ver la evolución de enero de 2006 a junio de 2012.</p> <p>INFLACIÓN</p> <p>Los datos de inflación de los últimos siete años</p>	<p>NAFTA AREA: INFLATION AND INTEREST RATES (Jan 2006 to Jun 2012)</p> <p>July 24, 2012</p> <p>We keep seeing different figures for inflation, interest rates and real interest rates among the three countries that belong to the North America Free Trade Agreement (NAFTA): Canada, USA and Mexico. Here we can see the trends for January 2006 to June 2012.</p> <p>INFLATION</p> <p>The figures for inflation in the last seven years</p>
--	--

<p>para cada uno de los tres países se pueden ver en la Tabla I. En los últimos siete años la inflación anual más alta en seis años ha sido de México y en un año ha sido de los EE.UU. Por el contrario, la inflación anual más baja en estos siete años ha sido cinco años de Canadá y dos de EE.UU. En promedio, la inflación anual de enero de 2006 a junio de 2012 ha sido de 1.81% en Canadá, de 2.22% en los EE.UU. y de 4.35% en México.</p>	<p>for each of the three countries can be seen in Table I. In the last seven years the highest annual inflation has been in Mexico for six years and in the USA for one year. On the other side, the lowest annual inflation in these last seven years has been in Canada for five years and in the USA for two years. In average, the annual inflation for the period of January 2006 to June 2012 has been of 1.81% in Canada, 2.22% in the USA and 4.35% in Mexico.</p>
<p>La inflación de julio de 2011 a junio de 2012 (últimos doce meses) ha sido de 1.50% en Canadá, 1.66% en EE.UU. y 4.34% en México. La inflación del mes de junio de 2012 fue de -0.41% en Canadá, -0.15% en EE.UU. y 0.46% en México. En abril y mayo México reportó inflación negativa y en mayo y junio tanto Canadá como EE.UU. reportaron inflación negativa. Esto pudiera no ser un buen signo de recuperación de la economía.</p>	<p>The inflation from October 2010 to September 2011 (last twelve months) has been 3.17% in Canada, 3.87% in the USA and 3.14% in Mexico. The monthly inflation for September 2011 was 0.25% in Canada, 0.15% in the USA and 0.25% in Mexico. In May and June Mexico reported a negative inflation, and in May and June both Canada and the USA reported a negative inflation. This could be a bad signal of the economic recovery.</p>
<p>TASAS DE INTERÉS</p>	<p>INTEREST RATES</p>
<p>Las tasas de interés en los últimos siete años para cada uno de los tres países se pueden ver en la Tabla II. Se trata de los bonos del tesoro a 90 días. En el caso de México son los Cetes a 91 días.</p>	<p>The figures for the interest rates in the last seven years for each of the three countries can be seen in Table II. It refers to the Treasury Bills for 90 days. In the case of Mexico it refers to the Cetes 91 days.</p>
<p>En los últimos siete años las tasas de interés más altas se han dado todos los años en México. Por el contrario, las tasas de interés más bajas se dieron en 2006 y 2007 en Canadá y de 2008 a 2012 en los EE.UU. Esto tiene que ver claramente con la reducción de tasas por la recesión en los EE.UU. En promedio, las tasas de interés anual promedio de enero de 2006 a junio de 2012 han sido de 1.89% en Canadá, de 1.59% en los EE.UU. y de 5.88% en México.</p>	<p>In the last seven years the highest annual interest rates has been in Mexico in all the years. On the other side, the lowest interest rates in these last seven years have been in Canada for 2006 and 2007 and in the USA from 2008 to 2012. This has to do with the reduction in the interest rates in the USA due to the recession. In average, the annual interest rates for the period from January 2006 to June 2011 have been of 1.89% in Canada, 1.59% in the USA and 5.88% in Mexico.</p>
<p>Las tasas de interés promedio en los últimos seis meses (enero a junio de 2012) han sido de 0.93%</p>	<p>The average interest rates in the last six months (January to June 2012) have been 0.93% in</p>

<p>en Canadá, 0.08% en EE.UU. y 4.41% en México. Las tasas para el mes de junio de 2012 fueron de 0.86% en Canadá, 0.09% en EE.UU. y 4.46% en México.</p> <p>Dado que la inflación es similar en todos los países podríamos plantear dos situaciones para la diferencia en tasas de interés entre los tres países. Por un lado, las tasas en los EE.UU. son muy bajas porque la recuperación económica sigue sin darse. Por otro lado, las tasas en México son altas porque siguen siendo un país con un riesgo mayor.</p> <p>TASAS DE INTERÉS REALES</p> <p>Las tasas de interés reales para los últimos siete años para cada uno de los tres países se pueden ver en la Tabla III. La tasa real representa el rendimiento que se podría recibir en cada caso por arriba de la inflación</p> <p>Las tasas han sido tan bajas en los últimos cuatro años que las tasas reales en Canadá y los EE.UU. han sido negativas. Así, en promedio en los últimos siete años las tasas reales promedio anual han sido de -0.11% en Canadá, -0.88% en los EE.UU. y 1.75% en México.</p> <p><u>Acerca de Acus Consultores.</u> Esta firma apoya a empresas, organizaciones y entidades gubernamentales en el análisis financiero y estratégico, en evaluación de proyectos de inversión, en planeación financiera y en la toma de decisiones. Tiene oficinas en Ciudad de México y en Toronto.</p>	<p>Canada, 0.08% in the USA and 4.41% in Mexico. The interest rates for the month of June 2012 were 0.86% in Canada, 0.09% in the USA and 4.46% in Mexico.</p> <p>Due that the inflation is almost the same in the three countries we can assume two possible situations for such a difference in the interest rates. In one side, the rates in the USA are low because an economic recovery is not yet clear in this country. In the other side, the high interest rates in Mexico are due because it keeps being a more risky country.</p> <p>REAL INTEREST RATES</p> <p>The real interest rates in the last seven years for each of the three countries can be seen in Table III. The real interest represents the yield that could be received in each case above the inflation.</p> <p>The rates have been very low in the last four years that the real interest rates in Canada and the USA have been negative. This way, in average in the last seven years the average annual real rates have been -0.11% in Canada, -0.88% in the USA and 1.75% in Mexico.</p> <p><u>About Acus Consulting.</u> This firm supports companies, organizations and government agencies in financial and strategic analysis, investment project evaluations, financial planning and decision making. It has offices in Toronto and Mexico City.</p>
--	--

<p>Saludos.</p> <p>Alberto Calva Acus Consultores www.AcusConsultores.com.mx acalva@acus.com.mx Tel. México: (55)8421-8401 (55)4624-0238 Tel. Canadá: 416-824-1924 647-724-0625 Tel. EE.UU.: 646-233-3029</p> <p><u>Nota:</u> Si desea recibir esta información por correo electrónico favor de enviarnos sus datos (nombre, empresa, puesto, ciudad y país, y dirección electrónica).</p> <p><u>Respeto:</u> En Acus Consultores respetamos sus datos personales. No vendemos ni rentamos nuestra base de datos, ni damos dato alguno a ningún individuo o empresa. Nuestra base de datos solo se utiliza para enviar informes y correos generados por nuestra firma.</p> <p><u>Responsabilidad:</u> No nos hacemos responsables por la exactitud de las cifras presentadas, ni por las decisiones que se tomen con base en nuestros comentarios o la información adjunta.</p> <p><u>Reproducción y reenvío de este reporte:</u> Si desea reenviar este reporte o imprimirlo y reproducirlo, esto está permitido por nosotros, siempre y cuando el reenvío o reproducción sea en forma total del documento, se mantenga el nombre y crédito de los autores, y no se obtenga ningún lucro con esto.</p>	<p>Regards.</p> <p>Alberto Calva Acus Consulting www.AcusConsulting.com acalva@acusconsulting.com Tel. Canada: 416-824-1924 647-724-0625 Tel. Mexico: (55)8421-8401 (55)4624-0238 Tel. USA.: 646-233-3029</p> <p><u>Note:</u> If you want to receive this information by e-mail, please send us your personal information (name, company, position, city and country, and email address).</p> <p><u>Respect:</u> In Acus Consulting we respect your privacy. We do not sell or rent our data base, neither we give any information to any person or company. Our data base is used only to send reports and emails prepared by our firm.</p> <p><u>Responsibility:</u> We are not responsible for the accuracy of the figures here presented; neither for the decisions taken based on this information or based on our comments.</p> <p><u>Reproduction and resending of this report:</u> If you want to resend this report or if you want to print and copy it, this is permitted by us, as far as the resend or the printing and copying is always made of the whole report, as far as the name and credit for the authors is maintained, and as far as no profit is made from this.</p>
---	---

TABLA I: INFLACIÓN

TABLE I: INFLATION

Año	Canadá / Canada	EE.UU. / USA	México / Mexico	Year
ene-dic 2006	1.67%	2.54%	4.05%	Jan-Dec 2006
ene-dic 2007	2.38%	4.08%	3.76%	Jan-Dec 2007
ene-dic 2008	1.16%	0.09%	6.53%	Jan-Dec 2008
ene-dic 2009	1.32%	2.72%	3.57%	Jan-Dec 2009
ene-dic 2010	2.35%	1.50%	4.40%	Jan-Dec 2010
ene-dic 2011	2.30%	2.96%	3.82%	Jan-Dec 2011
jul 11 – jun 2012	1.50%	1.66%	4.34%	Jul 11 – Jun 2012
Promedio	1.81%	2.22%	4.35%	Average
junio 2012	-0.41%	-0.15%	0.46%	June 2012

Índice de Precios al Consumidor en todos los casos // Consumer's Price Index in all cases

TABLA II: TASAS DE INTERÉS

TABLE II: INTEREST RATES

Año	Canadá / Canada	EE.UU. / USA	México / Mexico	Year
ene-dic 2006	4.04%	4.85%	7.30%	Jan-Dec 2006
ene-dic 2007	4.12%	4.47%	7.35%	Jan-Dec 2007
ene-dic 2008	2.30%	1.39%	7.89%	Jan-Dec 2008
ene-dic 2009	0.32%	0.15%	5.43%	Jan-Dec 2009
ene-dic 2010	0.58%	0.14%	4.40%	Jan-Dec 2010
ene-dic 2011	0.91%	0.05%	4.35%	Jan-Dec 2011
ene-jun 2012	0.93%	0.08%	4.41%	Jan-Jun 2012
Promedio	1.89%	1.59%	5.88%	Average
junio 2012	0.86%	0.09%	4.46%	June 2012

Bonos del tesoro a 90 días. // Treasury Bills 90 days.

TABLA III: TASAS DE INTERÉS REALES

TABLE III: REAL INTEREST RATES

Año	Canadá / Canada	EE.UU. / USA	México / Mexico	Year
ene-dic 2006	2.39%	2.34%	3.32%	Jan-Dec 2006
ene-dic 2007	1.76%	0.45%	3.66%	Jan-Dec 2007
ene-dic 2008	1.15%	1.31%	1.50%	Jan-Dec 2008
ene-dic 2009	-0.99%	-2.50%	1.90%	Jan-Dec 2009
ene-dic 2010	-1.73%	-1.34%	0.07%	Jan-Dec 2010
ene-dic 2011	-2.16%	-3.65%	1.24%	Jan-Dec 2011
ene-jun 2012	-1.21%	-2.74%	0.58%	Jan-Jun 2012
Promedio	-0.11%	-0.88%	1.75%	Average